

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ-ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፬
አዲስ አበባ ህዳር ፳ ቀን ፲፱፻፺፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

12th Year No. 4
ADDIS ABABA 17th November, 2005

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፴፻፸፬/፲፱፻፺፰ ዓ.ም
ለመንገድ ልማት ዘርፍ ድጋፍ ፕሮግራም ማስፈፀሚያ
ክፍርዲክ ልማት ፈንድ ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር
ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫፻፲፱

CONTENTS
Proclamation No. 474/2005
Nordic Development Fund Credit Agreement for partly
financing Road Sector Development Support Project
Ratification Proclamation..... Page 3309

አዋጅ ቁጥር ፴፻፸፬/፲፱፻፺፰
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በኖርዲክ የልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን የብድር
ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 474/2005.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND
THE NORDIC DEVELOPMENT FUND

ለመንገድ ልማት ዘርፍ ድጋፍ ፕሮግራም ከፊል
ማስፈፀሚያ የሚውል ፲ሚሊዮን ዩሮ /አሥር ሚሊዮን
ዩሮ/ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኖርዲክ
የልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ኖቬምበር ፲፱ ቀን
፪ሺ፫ እና ጃላይ ፲፮ ቀን ፪ሺ፮ በአዲስ አበባ የተፈረመ
በመሆኑ፤

WHEREAS, a Credit Agreement between the
Federal Democratic Republic of Ethiopia and the
Nordic Development Fund stipulating that the
Nordic Development Fund provide to the Federal
Democratic Republic of Ethiopia a Credit in an
amount not exceeding Euro 10,000,000 (ten million
Euro) for partly financing Roads Sector
Development Support Project, was signed in Addis
Ababa on the 19th day of November 2003 and the
15th day of July, 2005;

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ጥቅምት ፫ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ
ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified said Credit Agreement at its
session held on the 13th day of October, 2005;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፮/፩ እና /፲፪/ መሠረት
የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article
55 Sub Articles (1) and (12) of the Constitution, it
is hereby proclaimed as follows;

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ለመንገድ ልማት ዘርፍ ድጋፍ
ፕሮግራም ማስፈፀሚያ ክፍርዲክ ልማት ፈንድ
ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት
ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፴፻፸፬/፲፱፻፺፰” ተብሎ
ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as the “Nordic
Development Fund Credit Agreement for partly
financing Road Sector Development Support Project
Ratification Proclamation No.474/2005.”

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኖርዲክ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ኖቬምበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፫ እና ጁላይ ፲፮ ቀን ፪ሺ፮ በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመው ቁጥር 411 የብድር ስምምነት ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን

የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፲ሚሊዮን ዩሮ /አሥር ሚሊዮን ዩሮ/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከህዳር ፰ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ህዳር ፰ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Credit Agreement No. 411 signed in Addis Ababa on the 19th day of November 2005 and 15th day of July, 2005 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Nordic Development Fund is ratified;

3. power of the Minister of Finance and Economic Development

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of Euro 10,000,000 (ten million Euro) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Agreement.

4. Effective Date

The Proclamation shall enter into force on 17th day of November, 2005.

Done at Addis Ababa, this 17th day of November, 2005

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA